

DBG Info

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

September 2010

Tópicos

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 10
- **Daten und Fakten** S. 12
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 13

Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen

<i>Jeden Freitag ab 20:30 Uhr brasilianische live Musik!</i>	Cafe Bahia Brasil Der brasilianische Treffpunkt in Köln! Hier erleben Sie das authentische Brasilien ganz in Ihrer Nähe. Öffnungszeiten: Mo - Sa: 10 - 24 Uhr + So: 16 - 24 Uhr. Ort: Cafe Bahia Brasil - Wolfsstr. 6 - 50667 Köln - Telefon: 0221-2779399.
<i>Do, 02.09.10 Um 18:00 Uhr</i>	“Brasilien: FIFA-Worldcup 2014 und Olympia 2016 - Beteiligungsmöglichkeiten an Ausschreibungen aus erster Hand“ (organisiert vom AHV NRW) NRW-Länderworkshop - Informations- und Erfahrungsaustausch einschließlich Diskussionsrunde Ort: Industrie-Club Düsseldorf - Elberfelder Strasse 6, 40213 Düsseldorf info@ahvnrw.de (Die Teilnehmerzahl ist begrenzt)
<i>Do, 02.09.10 Um 20:00 Uhr</i>	Brasil in Concert 2010 Klassische Musik und Música Popular Diese Veranstaltung hat die Unterstützung des Generalkonsulats von Brasilien in Frankfurt. Ort: Klangbrücke - Altes Kurhaus, Kurhausstraße 2, 52062 Aachen - Eintritt frei http://frankfurt.itamaraty.gov.br/de/kultur.xml#Calendario
<i>Fr, 03.09.10 Ab 19:00 Uhr</i>	„weltbewegt“ Open Air / 30 Jahre Welthaus Bielefeld 22.00 Uhr: Lariba / Kuba, Brasilien, Mexiko, Italien, Schweiz Unter dem Namen Lariba vereinten sich exzellente Musiker aus Kuba, Brasilien, Italien, Mexiko und der Schweiz. Nun rockt sich Lariba durch eine Salsa-Reggae-HipHop-Rumba-Welt, die an Orishas, Manu Chao oder Jovanotti erinnert. Lariba steht für mitreißende und urbane Rhythmen und versteht es, das Publikum zu begeistern. Ort: Im Ravensberger Park, 33607 Bielefeld - www.welthaus.de
<i>Fr, 03.09.10 Um 21:00 Uhr</i>	Vernissage „Einfallspinsel...“ Ort: Mistura Fina - Weiherstr 16 Eintritt frei (Einlass 20:00 Uhr)
<i>Sa, 04.09.10 ab 12 Uhr</i>	Internationales und interkulturelles Kultur- und Begegnungsfest Der Ibero-Club Bonn e.V. nimmt an diesem Fest teil und wird einige lateinamerikanische Köstlichkeiten sowie Kaffee und Kuchen zum Selbstkosten-Preis anbieten. Mitglieder sowie Freunde des Clubs sind herzlich eingeladen. Ort: Freizeitpark Rheinaue in Bonn, Blumenwiese - Ludwig-Erhard-Allee - 53175 Bonn
<i>Sa, 04.09.10 16.00 - 19.00 Uhr</i>	Workshop Achtsamkeit und Bewusstheit im kreativen Tanz mit Simona Argentieri (Italien) Kosten: 20€ Anmeldung & Info: Alexander Meyen Tel: 0221 / 9851984 oder 0174 / 8184647 info@yogalex.de
<i>Sa, 04.09.10 Um 20.00</i>	Konzert mit dem Trio Hara Samadhi und der Tänzerin Simona Argentieri Ort: Mistura Fina - Weiherstr 16 Eintritt frei

Do, 09.09.10 18:00 - 22:00 Uhr	Lateinamerikanisches Begegnungsfest Das Lateinamerika-Zentrum e. V. veranstaltet in Kooperation mit der Internationalen Begegnungsstätte der Stadt Bonn zum 4. Mal einen Lateinamerikanischen Begegnungsabend. Ort: Internationale Begegnungsstätte, Quantiusstr. 9, 53115 Bonn Die Veranstaltung ist öffentlich und der Eintritt frei! www.lateinamerikazentrum.de
Sa, 18.09.10 Um 20 Uhr	Schwarzmarkt - Körpertheater mit Stelzen von Alex Mello Inspiriert von der Poesie Vinícius de Moraes' und Hermann Hesses Alex Mellos Schwarzmarkt erzählt die Geschichte eines Nomaden, der seine Heimat ohne Ziel verlässt, um der Sonne seiner Identität zu folgen. Die Dramaturgie beruht auf der persönlichen Migrationserfahrung des Künstlers und findet u.a Inspiration in den Gedichten von Hermann Hesse, Fernando Pessoa und Vinicius de Moraes. Die Inszenierung verlässt sich vor allem auf die körperlichen Ausdrucksmittel der Darsteller und die Kraft traditioneller afrikanischer Rituale, die in Brasilien noch sehr lebendig sind. unter 0221 955 95 10 oder per e-mail info@buehnederkulturen.de bestellen Ort: Arkadas Theater - Platenstr. 32, 50825 Köln (Ehrenfeld) www.buehnederkulturen.de
Sa, 25.09.10 Um 15:00 Uhr	Die Reise nach Brasilien Die Reise nach Brasilien des russischen Schriftstellers Daniil Charms ist eine kleine philosophische Fabel für Kinder wie für Erwachsene. Das Stück lädt ein in eine Welt, in der es nicht nur eine Wahrheit gibt, eben ein bisschen so, wie im richtigen Leben. (für Kinder ab 5) Ort: Studio-Bühne Essen, Korumhöhe 11 - 45307 Essen/Ruhr - 02 01/55 15 05 http://www.studio-buehne-essen.de
So, 26.09.10 Um 11 Uhr	Hotel Bossa Nova Auf dem Beethovenfest Bonn. Jazzmatinee in der Post Tower Lounge. Infos unter: http://www.uni-koeln.de/phil-fak/zpw/ - LusoKult (demnächst)
Mi, 29.09.10 Um 19:30 Uhr	„Der Maler Johann Moritz Rugendas 1802 – 1858 – Werk und Leben“ Vortrag mit Lichtbildern von Dr. Hubert Beemelmans, Botschaftler a.D., Bonn Ort: Musikschule, Kurfürstenallee 8 – Bonn-Bad-Godesberg
Mo, 04.10.10 Um 20 Uhr	Campus-Konzert des Jugendorchesters Sinfônica Heliópolis, São Paulo Roberto Tibiriçá, Dirigent Shlomo Mintz, Violine André Mehmani: „Cidade do Sol“ für Orchester (Auftragswerk der Deutschen Welle, Uraufführung) Peter Tschaikowsky: Violinkonzert in D-dur op. 35 Ludwig van Beethoven: Symphonie Nr.8 in F-dur op. 93 Heitor Villa-Lobos: Zwei Sätze aus Bachianas Brasileiras No. 4 A 424 Ort: Beethovenhalle, Bonn Informationen unter, www.beethovenfest.de Bei der Anmeldung über das Büro Bonn entfallen für DBG-Mitglieder die Voverkaufsgebühren. Tel: 0228 210707 oder dbg.bonn@topicos.de
Mi, 06.10.10 Um 20 Uhr	Campus-Werkstatt mit dem Jugendorchester Sinfônica Heliópolis, São Paulo Peter Gülke, Dirigent Wolfgang Amadeus Mozart: Ouvertüre zur Oper „La clemenza di Tito“ KV 621 Franz Schubert: Symphonie Nr. 7 in h-Moll D 759 (“Die Unvollendete”) Heitor Villa-Lobos: Bachianas Brasileiras No. 4 A 424 Ort: Beethovenhalle, Bonn Informationen: www.beethovenfest.de Bei der Anmeldung über das Büro Bonn entfallen für DBG-Mitglieder die Voverkaufsgebühren. Tel: 0228 210707 oder dbg.bonn@topicos.de

Berlin/Brandenburg/Thüringen/Sachsen-Anhalt/Niedersachsen

bis 10.10.10	Ausstellung: „A gentil carioca: Ein Kunstraum in Rio de Janeiro“ mit den Künstlern Botner & Pedro, Carlos Contente, Guga Ferraz, Laura Lima, Jarbas Lopes, João Modé, Paulo Nenflidio, Maria Nepomuceno, Alexandre Vogler. Ort: ifa-Galerie Berlin, Linienstraße 139/140, 10115 Berlin www.ifa.de
vom 03.09.10 bis 07.11.10	Neoconcretismo und zeitgenössische Kunst aus Brasilien Das Verlangen nach Form – O Desejo da Forma Die Ausstellung verbindet einen Überblick über die äußerst lebendige brasilianische Kunstszene der 1950er Jahre mit Werken zeitgenössischer brasilianischer Künstler. Im Zentrum steht der Neoconcretismo, die neue, geometrisch abstrakte Formensprache in Malerei, Skulptur und Design,

	<p>die zusammen mit der Architektur Oskar Niemeyers, dem Bossa Nova und dem Cinema Novo Ende der 1950er Jahre zur Brasilianischen Moderne führte. Ort: Akademie der Künste, Hanseatenweg 10, 10557 Berlin-Tiergarten dienstags bis sonntags 11-20 Uhr, Eintritt: EUR6/4 (Bis 18 Jahre und am 1. Sonntag im Monat: frei) http://brasilianischebotschaft.de/category/events/</p>
<p>Fr, 03.09.10 Um 19:00 Uhr</p>	<p>Vortrag: „Brazilian art milieu and its predicament today“ von Sônia Salzstein Anschließend Podiumsgespräch mit Kuratoren und Künstlern Ort: Akademie der Künste (Studio), Hanseatenweg 10,10557 Berlin - www.adk.de</p>
<p>Ab 07.09.10</p>	<p>Neuer Kinder-Capoeira-Kurs für 3-6-Jährige und 7-11-Jährige mit Ruben Marschall und Claudia Hilt Gerade für Kinder ist es eine ideale Form des kreativen Selbstausdrucks. Jeder Körper folgt seinem eigenen Rhythmus und darum geht es innerhalb der spielerischen Kommunikation. Ein wichtiger Bestandteil des Kursangebotes liegt im Singen und Spielen der traditionellen Capoeira-Musik, wodurch die eigene Musikalität und Lebensfreude gefördert wird. Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72 - 10965 Berlin - Tel 030 - 780 960 54 E-Mail info@forum-brasil.de Web www.forum-brasil.de</p>
<p>Di, 07.09.10 Di, 28.09.10 Fr, 01.10.10</p>	<p>Filmprogramm Cinema Novo und Cinema Marginal Dienstag, 07.09.2010, 18 Uhr Rogério Sganzerla „O bandido da luz vermelha“ (92 Min., 1968, Original mit englischen Untertiteln) Anschließend: Vortrag „From baroque drama (1967) to cannibalist art forms (1969-1974): Brazilian cinema searches for new forms of facing political and cultural discontent“ von Ismail Xavier. Dienstag, 28.09.2010, 19 Uhr Glauber Rocha „Terra em Transe“, 115 Min., 1967 (OmdU) Freitag, 01.10.2010, 20 Uhr Júlio Bressane „O Anjo Nasceu“, 82 Min., 1969 (OmdU) Ort: Akademie der Künste (Studio), Hanseatenweg 10,10557 Berlin Eintritt: €6/4, inklusive Ausstellungsbesuch am gleichen Tag</p>
<p>Do, 09.09.10 Um 19.00 Uhr</p>	<p>Vortrag: „Conflictive Abstraction“ von Susanne Neubauer und Andrea Buddensieg Ort: Akademie der Künste (Clubraum), Hanseatenweg 10,10557 Berlin - www.adk.de</p>
<p>Fr, 10.09.10 Um 20 Uhr</p>	<p>A little bit of Samba - Betina Ignacio Die Musik von Bê ist eine feine Mischung aus Brasil-Pop, Samba, Bossa Nova, Jazz, Reggae und Café del Mar und erinnert an Sonne, Strand und Meer. Ort: Kulturzelt - Mergenthaler Str. 18 30880 Laatzen VVK € 14,20 (inkl. Gebühren), AK € 15,00 / 12,00 www.be-musica.com www.kulturzelt-in-der-region.de</p>
<p>So, 12.09.10 14:00 – 19:00 Uhr</p>	<p>Deutsch-Brasilianischer Kulturtag - Dia da cultura Brasil Alemanha Capoeira-Vorführung, Film: Schröder liegt in Brasilien, Literaturlesung von Zé do Rock, kulinarische Köstlichkeiten, Feijoada, Kaffee&Kuchen u.v.m Ort: Hallenbad – Kultur im Schachtweg, Schachtweg 31 - 38440 Wolfsburg</p>
<p>Di, 14.09.2010 Um 19.00 Uhr</p>	<p>Vortrag: „Von Kapstadt nach Brasília“ von Hubert Nienhoff, Partner bei GMP Architekten – von Gerkan, Marg und Partner. Architektonischer Rückblick zur WM 2010 in Südafrika sowie Ausblick zur WM 2014 in Brasilien. Eine Veranstaltung der DBG Berlin. Um Anmeldung wird gebeten unter dbg.berlin@topicos.de Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin</p>
<p>Sa, 18.09.10 Um 20.00 Uhr</p>	<p>Musik und Tanz: Salão Transartes präsentiert von Elisabeth Antônia Maria Tuchmann und João Eduardo Albertini Brasilianischer Musik, gepaart mit jazzigen Rhythmen + Tanz Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin - Eintritt €10,- (ermäßigt €8,-) www.forum-brasil.de</p>

<p><i>Di, 21.09.10 Um 19:00 Uhr</i></p>	<p>Intérpretes do Brasil Kritische Würdigung eines Klassikers der modernen Sozialwissenschaften: Gilberto Freyre's „Casa Grande & Senzala“ durch Berthold Zilly und Sérgio Costa, Wissenschaftler des Forschungszentrums Brasilien der Freien Universität. Vorlesungsreihe, die dem interessierten Publikum an Hand von Vorträgen, Lesungen und Filmmaterial einige der wichtigsten Interpreten der brasilianischen Gesellschaft aus Geschichte, Soziologie, Wirtschaftspolitik und Literatur vorstellen will. Begonnen hat die Reihe im letzten Jahr mit einer Lesung zu Euclides da Cunha's „Os Sertões“ von Berthold Zilly und Dawid Bartelt. Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstr. 57,10179 Berlin Um Anmeldung wird gebeten unter kultur@brasemberlim.de oder Tel: 72628-211/131</p>
<p><i>bis 23.09.10</i></p>	<p>Das Bildgedächtnis Lateinamerikas als Beitrag zum Weltkulturerbe; Eine Fotoausstellung des Iberoamerikanischen Instituts Die in der Ausstellung gezeigten Objekte stammen aus den Ländern Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko und Peru (1860-1930). Ort: Zentrale Kustodie, Museum Universitatis, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg Universitätsplatz 11 (Löwengebäude) - 06099 Halle/Saale - Tel.: (030) 266 2502</p>
<p><i>Fr, 24.09.10 Um 19.00 Uhr</i></p>	<p>Lesung: Flieh. Und nimm die Dame mit (2009, Übersetzung: Kurt Scharf) von Marçal Aquino (São Paulo, 1958) im Rahmen des International Literaturfestivals Berlin. Anschließend Gespräch zwischen dem Autor und dem Übersetzer. Der Roman stellt die subversive Kraft der Liebe auf dichte, ironische und spannende Weise dar. Ort: Ibero-Amerikanisches Institut, Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin - Eintritt frei Veranstalter: ilb, Ibero-Amerikanisches Institut, Deutsch-Brasilianische Gesellschaft und Brasilianische Botschaft. www.iai.spk-berlin.de</p>
<p><i>Fr, 24.9.10 Um 10:00 Uhr</i></p>	<p>Lesung aus dem Roman „Vier Verräter“ (Tres traidores e uns outros) mit Marcelo Backes (Brasilien), Autor und Übersetzer, Stipendiat der Akademie der Künste 2010 Für Schulklassen der Mittel- und Oberstufe, 30 € pro Schulklasse Ort: Akademie der Künste, Hanseatenweg 10, Clubraum - Berlin</p>
<p><i>Fr, 24.09.10 Sa, 25.09.10 Ab 20:00 Uhr</i></p>	<p>Festival Samba Syndrom mit der Profiwerkstatt unter der Leitung von Patinho Axé! Highlight am Freitagabend sind Muleketu aus Frankreich mit geballter Samba Reggae Power unter der Leitung von SEAN und die Gruppe Palpações um den Berliner Perkussionisten Volker Konrath. Der Samstagabend steht ganz im Zeichen der Mestre des Samba Syndroms mit einer umfangreichen Show. Ort: Landesmusikakademie Berlin, Strasse zum FEZ 2 -12459 - Berlin http://www.sambasyndrom.de</p>
<p><i>Sa, 25.09.10 So, 26.09.10 jeweils 14-17 Uhr</i></p>	<p>Werkstatt Schau und Spiel mit Marcelo Backes (Brasilien) Autor und Übersetzer, Stipendiat der Akademie der Künste 2010 Ort: Akademie der Künste, Hanseatenweg 10, Clubraum - Berlin Für Kinder ab 8 Jahren, 3 €</p>
<p><i>Mi, 29.09.10 Um 20 Uhr</i></p>	<p>Brasilianischer Liederabend (Villa-Lobos, Santoro, Miranda , Waldemar Henrique, Bossa Nova...) mit Cristiane Roncaglio - Sopran und André Bayer – Gitarre. Ort: a Livraria - Torstr. 159 - 10115 Berlin - Eintritt: 8€/ 6€</p>
<p><i>bis 2011</i></p>	<p>Ausstellung Amazonien Die Welt des Regenwaldes wird im 360°-Panorama AMAZONIEN eingefangen und ermöglicht eine visuelle Expedition mitten hinein in die dichten Wälder am gewaltigen Amazonasstrom. Im Maßstab 1:1 mit rund 106 Metern Länge und 30 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN die Komplexität und Schönheit des fernen, brasilianischen Regenwaldes. Ort: Asisi Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Str. 114, 04275 Leipzig T +49(0)341.1 21 33 96 F +49(0)341.1 21 33 89 Öffnungszeiten: Di – Fr 9 bis 19 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 20 Uhr</p>
<p><i>Mi, 06.10.10 Do, 07.10.10</i></p>	<p>Lateinamerika-Tag 2010 in Hannover Programmaktualisierungen sowie Informationen zu Hotelkontingenten finden Sie auf der Webseite: www.lateinamerikaverein.de Tel. +49 40 413 43 13 / Fax: +49 40 45 79 60 E-Mail: info@lateinamerikaverein.de</p>

Baden-Württemberg

<p>Fr, 03.09.10 von 19:30 Uhr bis 22:30 Uhr</p>	<p>Monatliches Treff - Círculo Cultural Brasileiro e.V. Jeden 1. Freitag im Monat um 19:30 Uhr treffen sich Brasilianer und Brasiliensfreunde, sowie Interessierte um Gedanken auszutauschen, sich zu unterhalten oder die Kulturprojekte des Vereins zu besprechen. Alle die sich für die brasilianische Kultur interessieren sind herzlich eingeladen. Ort: Sängershalle Untertürkheim – Lindenschulstraße 29, 70327 – Stuttgart</p>
<p>Sa, 04.09.10 Um 17:00 Uhr Einlass ab 16:30 Uhr</p>	<p>Aus Brasilien zum Vortrag in Wangen Das Elixier für Gesundheit-Vitalität-Wohlbefinden machen Sie 2010 zu Ihrem Gesundheitsjahr! Aus Brasilien zum Vortrag in Wangen Wissenschaftler und Buchautor Michael Peuser hält einen Vortrag zu den Themen: „Aloe, Kaiserin der Heilpflanzen“ und „Kapillaren bestimmen unser Schicksal“. Kartenbestellung ab 18 Uhr unter Alexander Heinzl 07522-914413 oder Claus&Claudia Sosset 07522-8495 oder claus.sosset@online.de Ort: im AWO Heim Wangen Leutkircher Str.17 88239 Wangen im Allgäu Dauer der Veranstaltung 2,5 Stunden mit 15 Min. Pause. Bei der Veranstaltung können Bücher mit Persönlicher Widmung des Autors zum Preis von 25 Euro Erworben werden. Kartenpreise: Vorverkauf 5,00 € / Abendkasse 7,00 €</p>
<p>So, 05.09.10 So, 19.09.10 Ab 18:00 Uhr</p>	<p>Forró de Domingo Ort: The Paris, Boschareal, Forststr. 9 – 70174 Stuttgart, http://www.forrodedomingo.de</p>
<p>Jeden Dienstag und Mittwoch</p>	<p>Forró de Terça - O curso de Forró em Stuttgart – Forro Tanzkurs Curso de Forró para todos os níveis. Matrículas sempre abertas! Com ou sem parceira(o)! Terças e Quartas-Feiras: 19:00 - 20:00 hs (Avançado) - 20:15 - 21:15 hs (Iniciante e Intermediário) Endereço: Nordbahnhofstr. 58, Stuttgart Mais informações sobre os cursos de Forró: 0173 / 802 63 09 (Jidu)</p>
<p>Jeden Montag, 20 Uhr</p>	<p>Encanto – der brasilianische Chor in Stuttgart/ Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft Sektion Baden-Württemberg. Proben: Seit kurzem zählt die Sektion Baden-Württemberg eine ganze Reihe neuer Mitglieder: die Coralistas des brasilianischen Chors Encanto haben sich der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. angegliedert. Encanto probt jeden Montag von 20 bis 22.00 Uhr im Zentrum von Stuttgart. Portugiesischsprachige Sängerinnen und Sänger sind eingeladen, eine „Schnupperprobe“ mitzumachen, wobei Tenöre und Bässe besonders willkommen sind. Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 485367 (Cristina Marques-Fuhrmann) encanto.brasilchor@googlemail.com</p>
<p>Fr, 17.09.10 Ab 20:00 Uhr</p>	<p>Volleyball Länderspiel Männer / Deutschland vs. Brasilien Ort: Arena Ludwigsburg, Schwieberdinger Strasse 30 - 71638 Ludwigsburg/Württemberg www.eventim.de</p>
<p>vom 18.09.10 bis 20.11.10</p>	<p>Manoel Veiga: Neue Arbeiten Manoel Veiga macht sich für seine Malerei die Naturgesetze zunutze: er bewegt die Farbe nicht mit einem Pinsel oder Spachtel über die Leinwand, sondern mithilfe von Diffusion. Ort: Dengler und Dengler - Galerie für Schöne Künste, Rosenbergstraße 102A - 70193 Stuttgart Tel. +49 (0) 7 11 / 62 76 75 77 - www.denglerunddengler.de Vernissage am Freitag, den 17. September 2010 um 19 Uhr. Es spricht die Kunsthistorikerin Martina Merklinger. Der Künstler wird anwesend sein.</p>
<p>Sa, 18.09.10 Um 20:30 Uhr</p>	<p>Cris Gavazzoni & Nativa Brasileira Band - Kulturhausfest Mannheim Musiker aus Brasilien, Japan und Deutschland, die sich überwiegend an der Mannheimer Musikhochschule kennenlernten, spielen unter der Leitung von Cristiane Gavazzoni Musik zwischen Zuckerhut, Rheinufer und Tokyo Tower bei den brasilianischen Samba-Rhythmen sich mit japanischer Poesie, Jazz und Funk verschmelzen. Eintritt frei Ort: Kulturhaus Mannheim Käfertal, Gartenstraße 8, 68309 Mannheim http://frankfurt.itamaraty.gov.br/de/kultur.xml#Calendario</p>
<p>Sa, 18.09.10 Ab 22:00 Uhr</p>	<p>Festival der Kulturen Ivan Santos Solo Ort: Volcano - Am Hellerbächle, Heidelberg - an der B3 - www.ivansantos.de</p>

Di, 21.09.10 Um 19:00 Uhr	Volleyball Länderspiel Männer / Deutschland vs. Brasilien Ort: Olympia Stützpunkt Rhein-Neckar, Im Neuenheimer Feld 710, 69120 Heidelberg http://frankfurt.itamaraty.gov.br/de/kultur.xml#Calendario
Fr, 24.09.10 Um 19:00 Uhr	Weinanbauländer Brasilien und Chile entdecken (Abendessen) Ein Weinseminar der Kleinen Weinakademie im wunderschönen Mönchsberg-Weinkeller in Stuttgart-Untertürkheim. - Zu einer Verkostung von dreizehn Weinen bieten wir brasilianische Pão de Queijo an, das ist brasilianisches Käsegebäck. Weiter servieren wir ein argentinisches Rindersteak und reichen dazu chilenischen Gemüsereis (mit Zwiebeln und Mais, herzhaft). Das Seminar befasst sich mit den verschiedenen An- und Ausbaumethoden dieser Weinbauländer, die ihre Wurzeln in Europa haben und deren Geschichte daher auch sehr interessant ist. Es erwarten Sie sehr beeindruckende Vergleichsproben. Im Hintergrund hören Sie die sanften Weisen des Bossa Nova und des temperamentvollen argentinischen Tango. Die Seminargebühr umfasst die Weinproben, Pão de Queijo, Abendessen, Brot und Unterlagen. Ort: Die kleine Weinakademie, Augsburgstrasse 451 - 70327 Stuttgart Hotline: 0711 6151991 info@kleine-weinakademie.de
Fr, 24.09.10 Um 20:00 Uhr	Große Tanznacht - 5 Jahre ungezügelt ungezügelt Tanzen im Schwanen - Tango, Rumba, Milonga, Salsa... Ort: Kulturhaus Schwanen, Winnender Straße 4 - 71334 Waiblingen - tickets@reservix.de
Sa, 25.09.10 Um 17:00 Uhr	Gottesdienste in portugiesischer Sprache - Cultos em língua portuguesa Die Evangelische Landeskirche in Württemberg lädt zu Gottesdiensten in portugiesischer Sprache ein. Mitbürgerinnen und Mitbürger aus portugiesischsprachigen Ländern und Interessierte, die Kontakt mit Lateinamerika, afrikanischen Ländern und Portugal haben und gern in ihrer Muttersprache den Gottesdienst feiern wollen oder einfach portugiesisch gern hören und sprechen wollen, sind herzlich willkommen. Wir möchten das Evangelium hören, Gemeinschaft erfahren, den Glauben als gemeinsamen Weg entdecken, singen und beten. Nach den Gottesdiensten treffen wir uns für einen "cafezinho". Mit Kindergottesdienst zur gleichen Uhrzeit! Pfr. Silfredo Dalferth und Pfrin. Heloisa Dalferth, Tel. 07129-600510, E-Mail: shdalferth@t-online.de ; Pfr. Karl Braungart, Tel. 07136-24639, E-Mail: pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de

Bayern

vom 30.05.10 bis 30.09.10	" Streng geheim! Amélie von Leuchtenberg wird Kaiserin von Brasilien " Eine Ausstellung der Deutsch - Brasilianischen Gesellschaft mit dem Thema. " Streng geheim! Amélie von Leuchtenberg wird Kaiserin von Brasilien", die im Leuchtenbergpalais, dem Sitz des Bayerischen Finanzministeriums in zentraler Lage in München, Odeonsplatz, 4 - für vier Monate dem interessierten Publikum frei zugänglich sein wird.
Jeden Sonntag	"Feijão Atômico": Samba, MPB und mehr Live: Bem Brasil. Party mit DJ Tiquinho MC, Küche by Mama Sandra Ort: Café Castro, Kellerstr. 32 - Am Rosenheimer, München uns ihre Heimat näherbringen und Eintritt frei
Fr, 03.09.10 20:00 - 23:55 Uhr	Brasilianisch-Stammtisch in Augsburg Jeden ersten Freitag im Monat um 20:00 Uhr. Ein gemütliches Beisammensein von Brasilianerinnen, Brasilianern, Deutschen und Freunde der portugiesischen Sprache. Ort: Kappeneck - Kappeneck 30, 86152 Augsburg Bitte per E-Mail oder auf der Homepage anmelden: hans@brasilien.ath.cx
Mo, 06.09.10 Mo, 20.09.10 Jeden 1. und 3. Montag des Monats Ab 18:00 Uhr	Deutsch-Hispanischer Treff Der Kreis neuer Generationen der Deutsch-Hispanischen Gesellschaft e.V., hat zum Ziel, den Deutsch-Spanisch-Portugiesisch-Lateinamerikanischen Sprach- und Kulturaustausch unter den Jüngeren (egal ob Mitglieder oder nicht) zu fördern. Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten. Ort: im argentinischen Cafe/Bistro Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749 http://www.cafefreiraum.de - http://www.deutsch-hispanisch.de
Do, 09.09.10 Ab 22 Uhr	Banda Brasil Pop-Musik aus Brasilien. Ort: Night Club Bayerischer Hof, Promenadeplatz 2-6, München - Tel. 089/212 09 94

So, 12.09.10 Jeden Sonntag 20.00 - 1.00 Uhr	MUC - Domingo Brasileiro Livemusik mit BAND BAHIA-RIO & DJ Carlos Brasilianisches Catering und tropische Cocktails Ort: Bayerstrasse 49 (Postbankgebäude), 80335 München - Tel.: 089/51700888 http://brasil-web.de/events
Fr, 17.09.10 Ab 18:00 Uhr	Brasilien-Abend Bunter Abend mit brasilianischen Impressionen, Show&Musik, brasilianischen Snacks, Getränken und Cocktails. Musikalischer Ausklang mit TUDO SOM, Bossa Nova / Musica Popular Brasileira. Ort: Bahnhofstr. 9 - 91315 Höchstadt a d Aisch – Tel.: 09193-5033160 10,00 Euro Vorverkauf / 15,00 Euro Abendkasse. Kinder zahlen die Hälfte. Im Preis ist ein original brasilianisches Getränk enthalten. maria.stummer@fortuna-kulturfabrik.de
Fr, 17.09.10 ab 23:00 Uhr	Tropical Bass-Party Hier werden maximale Bässe und fette Beats gemischt mit tropischen Sounds, Balkan Beats, Baile Funk und Jackin House. 100 % garantierte BOOTY BASS MUSIC. Unser Special Guest EDU K kommt aus Brasilien und wird mit einem schweißtreibenden DJ Set dem Partynamen mehr als ausreichend Tribut zollen. Ort: Scala, Gesandtenstraße 6/Pustet-Passage - 93047 Regensburg - 09 41/5 22 93
So, 19.09.10 Um 18.00 Uhr	Jazzchor Nürnberg Benefizkonzert für Straßenkinder in Brasilien Ort: St. Nikolaus- u. Ulrichskirche, Kirchenberg 15 - 90482 Nürnberg Eintritt frei - Spenden erbeten zugunsten des brasilianischen Kinderhilfsprojekts "Casa do zezinho". Pfarramt.Moegeldorf@ek.nuernberg.de
So, 26.09.10 Um 09.00 Uhr	Hauptgottesdienst zum Thema Brasilien Dieser Gottesdienst wird mit brasilianischen Liedern (alle auf Deutsch gesungen) gefeiert und thematisch geht es um Gesundheit und Ernährung. Ort: Christuskirche Sulzbach-Rosenberg Neustadt - 92237 Sulzbach-Rosenberg pfarramt.christuskirche-suro@elkb.de Tel.:(09661)891-150
So, 26.09.10 Um 10:30 Uhr	Hauptgottesdienst zum Thema Brasilien Ort: Andreas-Raselius-Haus, Gartenstr. 1 - 92256 Hahnbach - (09661)891-150 pfarramt.christuskirche-suro@elkb.de
Fr, 08.10.10 Um 19:00 Uhr	Konzert: Brasilianische Lieder Angela Diel – Mezzosopran / Rei Nakamura – am Flügel / Moderation: Dr. Gunther Joppig Ort: Hochschule München, Fakultät Druck u. Medientechnik, Lothstrasse 34, Raum G.001

Hessen und Rheinland-Pfalz

Donnerstags	Brasil Night – Feijoada Completa Brasilianisches Essen und Musik. Caipirinha + Mojito nur 5 Euro. Eintritt frei Ort: FFM-Bornheim, Im Prüfling 42, Frankfurt
Fr, 03.09.10 Mi, 15.09.10 Mi, 29.09.10 Ab 20:30 Uhr	Ivan Santos (Solo) Brasilianische Musik. Ort: 22nd Lounge & Bar, Neue Mainzer Straße 66-68, Frankfurt www.ivalsantos.de
So, 05.09.2010 14:00 - 17:00 Uhr	Auswanderungen nach Brasilien: am Beispiel der Familie Dreßbach Eine Ausstellung des Geschichtsvereins Gründau zeigt die Auswanderungsgeschichte der Familie Dreßbach nach Brasilien von Gründau (1824) bis Três Forquilhas (1826). Wo: Heimatmuseum der Gemeinde Gründau, Obergasse 20, 63584 Gründau-Niedergründau Eröffnung: 05.09.2010 von 14:00 bis 17:00 Uhr - die Ausstellung findet bis Ende 2010 statt. www.geschichtsverein-gruendau.eu
So, 05.09.10 Ab 16:00 Uhr	Feijoada da Sonia - A mais badalada feijoada de todos os tempos! Acompanhada de pagode ao vivo! Todo primeiro domingo do mês a partir das 16:00 hs. Entrada gratis!!! Ort: Curubar – Holzgraben 9, Frankfurt – Zentrum http://brasil-web.de
So, 05.09.10 So, 19.09.10 So, 26.09.10 Um 11:30 Uhr	Heilige Messe in portugiesischer Sprache Unsere Gemeinde bietet Ihnen Raum, in dem Sie sich ein wenig zu Hause fühlen können... und wir leben unseren Glauben in verschiedenen Gruppen, Initiativen und bei gemeinsamen Festen. An erster Stelle steht natürlich unser gemeinsamer Gottesdienst: Jeden Sonntag (außer dem 2. Sonntag im Monat) um 11:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth.

	<p>Ort: Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Infos unter: Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 http://www.gemeinsam-da.de, comunidad@comunidad-darmstadt.de</p>
<p><i>Do, 09.09.10 Um 18:00 Uhr</i></p>	<p>Volleyball-Manschaft Der Weltmeister Brasilien zu Gast in Rüsselsheim gegen Deutschland Ort: Walter-Köbel-Halle – Rüsselsheim, Evreuxring 31, 65428 Rüsselsheim Eintrittspreis: 14,00 € www.tg-volleyball.de</p>
<p><i>So, 12.09.10 ab 12:00 Uhr</i></p>	<p>Brasilianischer Nationalfeiertag - Festa da Independência Das traditionelle Fest zum brasilianischen Nationalfeiertag (07. September) findet diesem Jahr am 12. September statt. Feiern Sie mit dem Generalkonsulat von Brasilien und dem Centro Cultural Brasileiro em Frankfurt - CCBF! Mit typischen brasilianischen Essen + Getränke, brasilianischer Musik, Spielen für die ganze Familie, Verlosungen von Flugtickets nach Brasilien und mehr! Ort: TGS Frankfurt, Rebstöcker Weg 14, 60460 Frankfurt Rödelheim Eintrittspreise: € 4,00 (Erwachsene); € 3,00 (Mitglieder des CCBF), Für Kinder unter 14 Jahren ist die Eintritt frei! http://frankfurt.itamaraty.gov.br/de/kultur.xml#Calendario</p>
<p><i>Mi 29.09.10 Um 19:30 Uhr</i></p>	<p>Viva la Guitarra Die ganze Vielfalt der Gitarre an einem Abend: Spanische Flamencomusik, argentinischer Tango, Brasilien und Kuba sind zu hören. Ein Höhepunkt des Konzertes ist die Solofassung des berühmten Concierto de Aranjuez von Joaquin Rodrigo. Bekanntes und Berühmtes für Gitarre solo garniert mit Geschichten und Liedern von Joaquin Rodrigo Carlos Gardel, Compay Segundo u.a. Ort: Kunstforum, Im Schloß - 35321 Laubach/Hessen - www.regioactive.de</p>
<p><i>Mi, 29.09.10 Um 20:30 Uhr</i></p>	<p>Duo Luamar Im neuen Programm zur aktuellen CD „AZUL“ verschmelzen Originale aus Brasilien und weltmusikalische Eigenkompositionen zu einem ganz eigenen geheimnisvollen Brasil- Groove. Dabei gehen Sängerin Katharina Ahlrichs und Gitarrist Silvio Schneider eine fast symbiotische Beziehung ein, wenn sie ihre verführerischen und mitreißenden Songs intonieren. Es ist die Magie von Sonne, Mond und Meer, Verführung und Leidenschaft. Es ist der Rhythmus von Ebbe und Flut, von Tag und Nacht, von Traum und Wirklichkeit, der einen unweigerlich gefangen nimmt. Ort: Kulturzentrum Schlachthof, Mombachstraße 12 - 34127 Kassel info@schlachthof-kassel.de</p>

Schleswig-Holstein

Brasilianischer Abend

*Fr, 06.08.10
Ab 19:00 Uhr*

- Brasilianischer Popmusik mit Renato Pantera & Samba Soul Band
Renato Pantera & seine Samba Soul Band sind ein musikalisches Projekt mit verschiedenen Musikrichtungen, wie Samba, Soul, Funk, Rap, Rock, Reggae, Forró, Jazz, Blues, Funk, Soul, HipHop uvm... - www.renato-pantera.com
- Samba/Batucada-Show mit Unidos de Hamburgo - www.udhh.de
- Brasil-DJ: Frank Keil - www.keil-frank.de
Ort: Neustadt in Holstein/Marktplatz - Eintritt frei!

Internet-Tipps

http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm	→ Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens
http://radio.terra.com.br/	→ Musikarchiv
www.oglobo.globo.com	→ Tageszeitung
http://www.folha.uol.com.br/	→ Tageszeitung
http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/	→ Tageszeitung
http://odia.terra.com.br/	→ Tageszeitung
www.veja.abril.com.br	→ Zeitschrift
www.istoe.com.br	→ Zeitschrift
www.lancenet.com.br	→ Tageszeitung (Sport)
www.brasilalemanha.com.br	→ Portal über Brasilien
www.kultbrasil.de	→ Portal über Brasilien

Fernseh-Tipps

* Über Satellit ASTRA 19.2 E sendet der brasilianische Fernsehkanal TV RedeRecord für ganz Europa.

Datum	Start	Sender	Thema
01.09.10	12:55	RTL crime	Highlander Der König von Amazonas (Saving Grace)
01.09.10	13:00	phoenix	Die Zukunft der Städte (2/4) Sao Paulo
02.09.10	13:40	3sat	Vom Glück eines Egoisten / Walter Vogel im wilden Amazonien
02.09.10	14:00	arte	Strände der Sixties (4/5) / Bossa Nova im Blut
02.09.10	14:05	BR	Karen in Action Von Piranhas und Kaimanen
04.09.10	05:55	ARD	Karen in Action Wo die edlen Steine wachsen
04.09.10	13:50	SWR	Schätze der Welt - Erbe der Menschheit Ouro Preto,Brasilien
04.09.10	18:00	Sky Sport 2	Formel 1: Die besten Grands Prix Brasilien 2006
04.09.10	18:45	phoenix	Wo die Geigen vom Himmel fallen Barockmusik im bolivianischen Busch
05.09.10	17:15	SWR	Kampf um Amazonien - Razzia im Regenwald
06.09.10	07:55	MGM	Der Junge vom schwarzen Fluß
07.09.10	16:45	arte	Geheimnisvolle Völker (2/4) /Die Zo'e-Nomaden in Nordbrasilien
09.09.10	15:05	BR (Bayern)	Karen in Action Mitten im Regenwald
09.09.10	21:00	ZDF_neo	Mister Magoo
13.09.10	06:40	Discovery HD	Discovery Atlas Brasilien (Discovery Atlas: Brazil Revealed)
13.09.10	15:15	RBB	Die letzten Paradiese Portugal
14.09.10	23:20	DMAX	Projekt Megabau Energie für Rio
16.09.10	15:45	3sat	Abenteuer Amazonas Ins Herz der Grünen Hölle
17.09.10	19:30	arte	Faszinierende Wildnis Primaten
18.09.10	05:55	ARD	Karen in Action Von Piranhas und Kaimanen
18.09.10	12:05	DMAX	Projekt Megabau: Energie für Rio
18.09.10	19:15	arte	Mit offenen Karten Brasilien (1/2) - Welche Bilanz für Lula?
20.09.10	03:30	History Channel	Meisterwerke der Menschheit Brasilien - Das Herz des Samba (Brasilien - Das Herz des Samba)
20.09.10	15:00	WDR	Planet Wissen Mega-Stauseen - Riskante Riesenprojekte
20.09.10	15:15	RBB	Nasembären - Überleben in der Bande
20.09.10	17:45	3sat	Von Feuerland nach Tijuana (1/4)
21.09.10	21:00	3sat	Die größten Wasserfälle der Erde / Naturwunder Iguacu
21.09.10	22:00	arte	Themenabend: Wenn Brasilianer träumen ...
21.09.10	22:55	arte	Brasilien - Ein wahres Abenteuer / Dokumentation, Frankreich, 2010
21.09.10	00:20	ZDF	Olga - Melodram, Brasilien, 2004
samstags	11:35	Satellit ASTRA 19.2E Record	"Conexão Alemanha"
sonntags	20:30	Satellit ASTRA 19.2 E Record	"Conexão Alemanha"

Radio- Tipps

Jeden Samstag	"JazzRio!" , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
Jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!
1. Samstag im Monat, 17-19 Uhr	Brasilien Magazin in Hamburg , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: http://www.brasilienmagazin.de
Sonntags, 15:04 - 16:00 Uhr	Lusomanía . WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. Siehe auch: http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/ Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: http://www.radios.com.br/
Dienstags, 15 – 17 Uhr	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - www.maniabrasil.eu
Jeden 1. Donnerstag im Monat, 22 bis 24 Uhr	Rádio Lora München 92.4 MHz http://lora924.de

Aktuelles und Meldungen

Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache - Curso de Português para pais e filhos

Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Lieder, Rituale u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen.

Termine: Di., 07.09.2010 bis Di., 30.11.2010 Uhrzeit: 15.30 - 17.00 Uhr

Wo: Lennéstraße 5, 53113 Bonn

Kursleiterin: Dr. Helza Ricarte Lanz

Infos unter: 02255/30 89 23 oder 02255/95 86 36

Anmeldung nur direkt bei:

Katholische Familienbildungsstätte Bonn, Quantiusstraße 16-18, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 - 0

Sprachkurse Portugiesisch in Bonn

Im Herbst/Winter 2010

Wöchentlich stattfindende Kurse

Anfänger I	Mo, ab 06.09.2010	18.00-19.30 Uhr
Anfänger II	Mo, ab 06.09.2010	19.45-21.15 Uhr
Anfänger III	Di, ab 07.09.2010	20.00-21.30 Uhr
Fortgeschrittene	Do, ab 16.09.2010	18.00-19.30 Uhr
Konversation	Do, ab 16.09.2010	19.45-21.15 Uhr

Kursdauer: 14 Doppelstunden

Kursgebühren bei mind. 6 Teiln. :
112 Euro (ermäßigt 87,00 Euro)

Ort: Bibliothek der DBG (2. Stock) oder Sitzungssaal im Erdgeschoss, Kaiserstr. 201, 53113 Bonn

Der Kurs für Fortgeschrittene ist voraussichtlich belegt; in allen anderen Kursen sind Plätze frei.

Infos und Anmeldung: 0228 210707 - dbg.bonn@topicos.de - www.topicos.de

Muttersprachlicher Unterricht Portugiesisch der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern. Durch die fortschreitende Globalisierung erfährt die Mehrsprachigkeit ein großes Gewicht. Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt. Darüber hinaus hat das Erlernen der Muttersprache positive Auswirkungen auf die Persönlichkeitsentwicklung eines Kindes und wirkt sich positiv auf den Schulerfolg aus. Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Formulare & Informationen: Muttersprachlicher Unterricht an Schulen

Ansprechpartner / -innen:

Evelyn Schick, Zimmer 121
 Telefon: (02 28) 77 43 77,
 Telefax: (02 28) 77 39 16
evelyn.schick@bonn.de

SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin:

Wir bieten Kurse in Brasilianischem Portugiesisch verschiedener Niveaus (von Anfänger über Fortgeschrittene bis zur Literatur-Gruppe) in Kleingruppen (max. 5 Schüler!) an.

Den Unterricht erteilt eine ausgebildete und erfahrene Lehrerin (Brasilianerin, die auch sehr gut deutsch spricht).

Ein Kurs mit 30 Unterrichtsstunden kostet € 195,- (Einführungspreis).

Der Unterricht (Mo, Mi oder Di, Do) findet abends 18-19.30 Uhr und 19.30-21 Uhr in der DBG-Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, statt:

Am Festungsgraben 1, Berlin-Mitte, hinter der Neuen Wache, Unter den Linden; Bushaltestelle Staatsoper, vom S- und U-Bahnhof Friedrichstr. knapp 10 min. zu Fuß.

Infos und Anmeldung: www.topicos.de oder über das DBG-Büro: Tel. 030- 2248 8144 (Di, Mi, Fr 10 - 13h) bzw. per Mail: dbg.berlin@topicos.de

THE KING OF BACHTROMPETE - DIRCEU BRAZ: Classic . Jazz . Literatur . Benefizkonzert für Haus der Hoffnung

Braz inspiriert mit seinem perfekten Mix aus Klassik, Jazz, Literatur, seinem Engagement und seiner Menschlichkeit – beste Voraussetzungen für ein Konzert der Extraklasse. Aktuell steht der Bau der Kindertagesstätte „Haus der Hoffnung Dirceu Braz“ in Planung, was durch den Reinerlös aus seinen Benefizkonzerten mitfinanziert werden soll.

Isny im Allgäu	Argentalklinik - Dengelshofen 1 88316 Isny im Allgäu	Fr 17.09.10, 20:00 bis 22:00 Uhr
Tettngang	Katholische Kirche St. Gallus Kirchstraße 28 - 88069 Tettngang	So 19.09.10, 20:00 bis 22:00 Uhr
Bad Buchau	Goldener Saal Schlossklinik Schlossplatz 2 - 88422 Bad Buchau	Sa 20.11.10, 20:00 bis 22:00 Uhr
Immenstadt i. Allgäu	Katholische Kirche St. Nikolaus Kapuzinergasse 3 - 87509 Immenstadt i. Allgäu	So 21.11.10, 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Oberstaufen	Evangelische Kirche Heilig-Geist Montfortweg 7 - 87534 Oberstaufen	Sa 27.11.10, 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr
Isny im Allgäu	Kursaal - 88316 Isny im Allgäu	So 28.11.10, 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Weltwärts - Freiwilligendienst in Brasilien (Spendenaufruf!)

Rebekka Leibbrand lebt seit August 2009 in der Stadt Resende im Bundesstaat Rio de Janeiro und engagiert sich dort für verschiedene soziokulturelle Projekte. Hauptsächlich unterstützt sie den Capoeiralehrer Dedé bei seinem Kindertraining im Bergdorf Mauá sowie den Capoeirameister Claudio Pereira Araújo bei seiner Projektarbeit in psychiatrischen Kliniken in der Stadt. Das freiwillige Engagement wird durch das entwicklungspolitische Förderprogramm "weltwärts" des Bundesministeriums für Wirtschaftliche Zusammenarbeit (BMZ) finanziert. Das Programm ist jedoch auf zusätzliche Gelder angewiesen. Helfen Sie mit einer kleinen Spende!

Weitere Informationen und eine aktuelle Berichterstattung finden Sie auf der Homepage www.capoeirawelt.de

Daten und Fakten

- 01.08.** Mautgebühren auf der Dutra-Autobahn erhöht: Für Personenwagen steigen Sie von RS 8,80 auf RS 9,20, was 4,54% entspricht.
- Außenminister Celso Amorim teilte mit, die brasilianische Regierung wolle ihre nukleare Zusammenarbeit mit Argentinien intensivieren.
- 02.08.** Präsident Lula da Silva unterzeichnete Gesetz über feste Abfallstoffe, das neue Verpflichtungen für Regierungen, Unternehmen und Privatpersonen enthält.
- 03.08.** Präsident Lula da Silva übernahm heute turnusgemäß den Vorsitz von Mercosur.
- 04.08.** Der heutige Schneefall in Santa Catarina war einer der stärksten in den letzten zehn Jahren.
- 05.08.** Am Nationalen Gesundheitstag bietet Rio de Janeiro kostenlose Blutdruckmessungen und Vorsorgeuntersuchungen von Glukose, Hämoglobin, Cholesterin und Triglyceride an.
- 06.08.** Präsident Lula da Silva traf in Caracas mit seinem venezolanischen Amtskollegen Hugo Chávez zusammen, um bilaterale Fragen und die Krise im Verhältnis Venezuelas mit Kolumbien zu erörtern.
- 07.08.** Präsident Lula da Silva nimmt an den feiern zur Amtseinführung des neuen kolumbianischen Präsidenten Juan Manuel Santos teil.
- Brasilien spendet 500.000 Dollar für die Flutopfer in Pakistan.
- 08.08.** Präsident Lula da Silva nahm an einem brasilianisch-salvadorianischen Unternehmertreffen in São Paulo teil.
- Die unkontrollierte Verwendung von Plastiktüten in Supermärkten wird sei heute mit einer Geldstrafe belegt.
- 10.08.** Bundesstaat Acre verbietet die Abholzung und das Abbrennen von Bäumen, nachdem eine Brandkatastrophe Urwald in einem Umkreis von sieben km zerstört hatte.
- 11.08.** Bei einer Wahlkampfveranstaltung von Dilma Rousseff kritisierte Lula, dass einige Senatoren gegen das Gesetz zur Beschleunigung des Wachstums (PAC) auf dem Gebiet der Gesundheit gestimmt hatten.
- 12.08.** Abkommen zwischen Brasilien und den USA zu Fragen des Umweltschutzes.
- 13.08.** Tropische Wirbelstürme in Santa Catarina mit Windstärken von 175 km/h: Viele Häuser wurden abgedeckt, aber es gab keine Verletzte.
- 14.08.** „Datafolha“ veröffentlicht Ergebnis einer Meinungsumfrage zur Präsidentschaftswahl: Dilma Rousseff mit 41% vor José Serra mit 33%. Marina Silva kam mit 10% auf den dritten Platz.
- 15.08.** Waldbrände haben im Vergleich zu Vorjahreszeitraum um 500% zugenommen.
- 16.08.** Waldbrände führen in Brasília zu einer mit São Paulo vergleichbaren Luftverschmutzung.
- 17.08.** Arbeitsministerium (MPT) beginnt Untersuchungen über Arbeitsplatzsicherheit auf Bohrplattformen von Petrobrás.
- 18.08.** Institut für Umweltschutz (IBAMA) verbietet Jagd auf Wildschweine in Brasilien.
- 19.08.** Nach einem Besuch der Nationalen Vereinigung der Bischöfe Brasiliens in Brasília (CNBB) verspricht Präsidentschaftskandidatin Dilma Rousseff künftig Zugang zu sauberem Trinkwasser für alle Brasilianer.

- 20.08.** Erster U-Bahnwagen in Salvador.
- 21.08.** Präsidentschaftskandidatin Marina Silva forderte in Blumenau die Schaffung einer Nationalen Wetteragentur, um ökologische Tragödien wie die zu vermeiden, welche die Stadt im November 2008 getroffen hat.
- 22.08.** Präsidentschaftskandidat José Serra (PSDB) fordert in Rio erneut die Schaffung eines Sicherheitsministeriums.
- 24.08.** Der Präsidentenberater für internationale Angelegenheiten, Marco Aurélio Garcia erklärte, die brasilianische Regierung halte es nicht für richtig, auf der nächsten Unasur-Tagung der FARC einen Auftritt zur Erläuterung ihrer Vorstellungen zum Konflikt in Kolumbien zu bieten.
- 25.08.** Das Gesundheitsministerium und die Bill&Melinda-Gates-Stiftung unterzeichneten eine Vereinbarung, die in Brasilien die schnellere Diagnose der Tuberkulose ermöglichen soll, die jährlich etwa 4500 Menschenleben im Lande fordert.
- Lula unterzeichnet heute Gesetz, das ein Recht auf angemessene Nahrung garantieren will.
- 27.08.** Staatspräsident Lula da Silva unterzeichnet einen Vertrag über die Konzession zum Bau und Betrieb des Wasserkraftwerks Belo Monte.
- 28.08.** Das Dezernat für Gesundheit und Zivilschutz der Stadt Rio de Janeiro plant eine Veranstaltung, auf der tausend Mütter ihre Kinder stillen. Dadurch soll auf die Bedeutung des Stillens für die kindliche Entwicklung hingewiesen werden.

Artikel, Berichte und Videos

Premiere in Brasilien: Elektro-Citycar von Fiat

Ein als Smart-Konkurrenten gedachtes Concept Car hat das Centro Estilo Fiat in Brasilien entwickelt.

www.focus.de

Illegaler Müll aus Hamburg in Brasilien entdeckt

Die brasilianischen Behörden haben am Hafen von Rio Grande im Süden des Landes eine illegale Müllladung aus Deutschland sichergestellt.

www.focus.de

Tonnenweise Sondermüll: Brasilien schickt Schiff nach Hamburg zurück

Illegales Geschäft mit europäischem Müll: Ein aus Hamburg kommendes Schiff hat in Brasilien tonnenweise Sondermüll abgeladen. Nun muss die Reederei 660.000 Euro Strafe zahlen - und der Abfall kommt zurück nach Deutschland.

www.spiegel.de

Kunst: Bob Dylan stellt Brasilien-Gemälde aus

Bob Dylan, der rastlos auftretende US-Sänger und Komponist, wird im Rentenalter auch noch als Maler immer aktiver. Ab 4. September stellt der 69-Jährige in der Kopenhagener Nationalgalerie („Statens Museum for Kunst“) zum ersten Mal großformatige Gemälde aus, die er eigens dafür als Auftragsarbeiten angefertigt hat.

Unter dem Titel „The Brazil Series“ werden 40 Acryl-Bilder und acht Zeichnungen vorgestellt, die Dylan zu seinen Eindrücken von Reisen in dem südamerikanischen Land gefertigt hat.

www.focus.de

Nationalmannschaft: Klassiker Deutschland-Brasilien im August 2011

Die Fußball-Fans dürfen sich auf einen wahren Leckerbissen freuen. Am 10. August 2011 trifft das DFB-Team in einem Testspiel in Stuttgart auf Rekordweltmeister Brasilien.

www.focus.de

Nach Rekorderkrankungen nun auch Dengue-Virus Typ 4 in Brasilien registriert

In Brasilien wurde seit 28 Jahren erstmalig wieder im Norden des Landes der Dengue-Erreger vom Sereotyp DEN-4 isoliert. Aber auch die anderen Erregertypen DEN-1, DEN-2 und DEN-3 halten das Land derzeit fest im Griff. Im ersten Halbjahr 2010 wurden landesweit bislang fast 800.000 Erkrankungen durch den Virus registriert, mindestens 182 Menschen starben.

www.brasilienmagazin.net

Legendäres Festival 'Rock in Rio' kehrt nach Brasilien zurück

Das Musikfestival "Rock in Rio" findet 2011 erneut an seiner Geburtsstätte in Rio de Janeiro in Brasilien statt. An zwei Wochenenden im September und Oktober 2011 werden über 100 Künstler und Bands auf einem speziellen Festivalgelände mehr als 700.000 Besucher begeistern. Es ist die vierte Ausgabe des legendären Spektakels nach 1985, 1991 und 2001.

www.brasilienmagazin.net

TAM und LAN Chile wollen größte Airline Lateinamerikas bilden

Die brasilianische Fluggesellschaft TAM und ihr regionaler Konkurrent LAN Chile wollen fusionieren und somit die größten Airline Lateinamerikas gründen. Das neu gegründete Unternehmen "Latam" bediene dann mit über 220 Maschinen 115 Ziele in 23 Ländern und sei somit eine der größten Fluggesellschaft weltweit, so TAM in einer ersten Stellungnahme.

www.brasilienmagazin.net

Brasilien schlägt USA hoch verdient mit 2:0

Im ersten Spiel der Ära Mano Menezes hat Brasilien in einem Freundschaftsspiel die Auswahl der USA mit 2:0 geschlagen. Torschützen des hoch verdienten Sieges der von Grund auf neu strukturierte Seleção waren Neymar (28.) und Alexandre Pato (45.).

www.brasilienmagazin.net

Thyssen-Krupp - Neues Stahlwerk in Brasilien

Noch ein Jahr, dann soll das neue Thyssen-Krupp-Stahlwerk in Brasilien in Betrieb gehen. Es ist die größte Investition in der Konzerngeschichte. Mehr als 3.500 neue Arbeitsplätze entstehen in der Bucht von Sepetiba im Bundesstaat Rio de Janeiro. Thyssen hat deshalb 150 Brasilianer nach Duisburg geholt. Denn für die Anlaufphase der neuen Stahlküche soll das Team eingespielt sein.

www.jobtv24.de oder www.kultbrasil.de/aktuell/archiv-news/

UNO startet in Brasilien Kampagne zum Kampf gegen die Wüstenbildung

Die Vereinten Nationen haben in Brasilien eine Kampagne zum Kampf gegen die Wüstenbildung gestartet. Ziel des "Jahrzehnts des Kampfes gegen die Desertifikation" sei es, die bedrohliche Wüstenbildung auf dem Planeten "umzukehren und zu vermeiden", erklärte Luc Gnacadja, Leiter der UN-Konvention zur Bekämpfung der Wüstenbildung, in Fortaleza im Nordosten des Landes.

www.stern.de

Bohrinsel vor Brasilien wegen Sicherheitsmängeln vorerst stillgelegt

Die brasilianischen Behörden haben wegen Sicherheitsbedenken eine Ölplattform vor der Küste Rio de Janeiros vorübergehend stillgelegt.

www.stern.de

Iran lässt zum Tode verurteilte Frau nicht nach Brasilien ausreisen

Der Iran will die zum Tod durch Steinigung verurteilte Sakine Mohammadi Aschtiani nicht nach Brasilien ausreisen lassen. Der Iran habe keine offizielle schriftliche Anfrage aus Brasilien erhalten, sagte der iranische Botschafter in dem südamerikanischen Land, Moschen Schatersadeh, der Nachrichtenagentur Agencia Brasil.

www.stern.de

USA erlassen Brasilien Millionenschulden im Gegenzug zu Umweltschutz

Schuldenerlass gegen Umweltschutz: Die USA haben Brasilien 21 Millionen Dollar (16 Millionen Euro) Schulden unter der Bedingung erlassen, dass das Geld in den Umweltschutz geht.

www.stern.de

Brasiliens Fußball-Legende Pelé animiert Landsleute zum Aktienkauf

Brasiliens Fußball-Legende Pelé ruft seine Landsleute in einer neuen Werbekampagne zum Kauf von Aktien auf. Der dreimalige Weltmeister ist die Hauptfigur einer Reklame-Initiative der boomenden Börse in der Wirtschaftsmetropole São Paulo, die mehr Kleinaktionäre für Wertpapiere begeistern will.

www.stern.de

Erstmals wieder Fälle von Masern in Brasilien aufgetreten

In Brasilien wurden erstmalig seit 2006 wieder Fälle von Masern registriert. Seit dem Jahr 2000 ist der Virus im größten Land Südamerikas vollständig ausgerottet, auch bei den neuen Fällen erfolgte die Infektion im Ausland. Alle betroffenen Patienten verfügten dabei über keinerlei Impfschutz.

www.brasilienmagazin.net

Chancen für Sieg von Dilma Rousseff im ersten Wahlgang steigen

Wäre die Wahl zum Staatspräsidentin in Brasilien bereits am morgigen Sonntag, den 22.08.10, würde Dilma Rousseff nach einer jüngsten Umfrage klar im ersten Wahlgang gewinnen. Die 62-jährige Wunschnachfolgerin von Amtsinhaber Luiz Inácio Lula da Silva käme nach einer in den vergangenen Tagen durchgeführten Wählerbefragung auf 54 Prozent der gültigen abgegebenen Stimmen.

www.brasilienmagazin.net

Brände in Brasilien geraten außer Kontrolle

In Brasilien wüten immer heftigere Brände. Nach einer langen Trockenperiode sind in zahlreichen Bundesstaaten Hundertschaften an Helfern verzweifelt damit beschäftigt, die immer schneller um sich greifenden Brände unter Kontrolle zu bringen. Unzählige Hektar nativer Lebensraum der heimischen Tier- und Pflanzenwelt sind bereits zerstört.

www.brasilienmagazin.net

Brasilien gibt grünes Licht für Bau von Wasserkraftwerk Belo Monte

Brasilien Staatspräsident Luiz Inácio Lula da Silva hat erwartungsgemäß den Vertrag für die Konzession zum Bau und Betrieb des Wasserkraftwerks Belo Monte unterzeichnet. Das am Rio Xingú im Bundesstaat Pará geplante Megakraftwerk soll bereits 2015 in Betrieb gehen. Rund 9 Milliarden Euro werden derzeit als Baukosten veranschlagt.

www.brasilienmagazin.net

100 Städte in Brasilien bekommen noch in diesem Jahr schnelles Internet

In Brasilien werden noch in diesem Jahr 100 Städte und Gemeinden mit schnellen und kostengünstigen Internetanschlüssen versorgt. Rund 14 Millionen Menschen sollen im Rahmen des "nationalen Plan für Breitband-Internet" (PNBL) von dem ersten Schritt des landesweiten Ausbaus des Datennetzes profitieren.

www.brasilienmagazin.net

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.: 0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg.bonn@topicos.de

Redaktion: Amália Costa Tanjaoui

Koordination: Karolin Groos

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an dbg.bonn@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.

Herzlichen Dank geht an Herrn Bernd Dahms für seine ehrenamtliche Mithilfe beim DBG Infobrief.